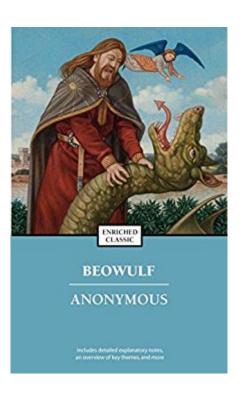
The book was found

Beowulf (Enriched Classics)





Synopsis

The story of one man's triumph over a legendary monster, Beowulf marks the beginning of Anglo-Saxon literature as we know it today. This Enriched Classic includes: • A concise introduction that gives readers important background information • A timeline of significant events that provides the book's historical context • An outline of key themes and plot points to help readers form their own interpretations • Detailed explanatory notes • Critical analysis and modern perspectives on the work • Discussion questions to promote lively classroom and book group interaction • A list of recommended related books and films to broaden the reader's experience Enriched Classics offer readers affordable editions of great works of literature enhanced by helpful notes and insightful commentary. The scholarship provided in Enriched Classics enables readers to appreciate, understand, and enjoy the world's finest books to their full potential. Series edited by Cynthia Brantley Johnson

Book Information

File Size: 2109 KB

Print Length: 176 pages

Publisher: Simon & Schuster; Enriched Classic edition (January 26, 2016)

Publication Date: January 26, 2016

Sold by: A Digital Services LLC

Language: English

ASIN: B00AK804GM

Text-to-Speech: Not enabled

X-Ray: Not Enabled

Word Wise: Enabled

Lending: Not Enabled

Enhanced Typesetting: Enabled

Best Sellers Rank: #1,060,641 Paid in Kindle Store (See Top 100 Paid in Kindle Store) #25 in Kindle Store > Kindle eBooks > Literature & Fiction > Poetry > Norse & Icelandic Sagas #141 in Books > Literature & Fiction > Poetry > Regional & Cultural > European > Norse & Icelandic Sagas #270 in Books > Literature & Fiction > Poetry > Ancient, Classical & Medieval > Medieval

Customer Reviews

I first read Beowulf, as did countless high schoolers over the years, in my senior English class; the experience was less than memorable, due in part to my teacher's insistence on using an Old

English text. When I entered college the most vivid imagery I still had was of Grendel entering the mead hall and tearing the diners limb from limb. Had I been able to also read the text in modern English in that senior class, I would have been well-prepared to tackle the OE with a deeper understanding of how this great work acts as a foundational text for all British literature from Chaucer to the Renaissance and beyond. Burton Raffel's clear translation allows the reader to establish a connection to the allegorical and mythological constructs without having to resort to a "Beowulf for Dummies," just to get a passing grade. I am using this book in a graduate class in Horror Text and Theory, and though I am now able to read the OE with more fluency, the accessibility of this translation situates the text in a more viable position for discussion and critical analysis in an arena populated with 20th and 21st century horror. I would recommend Raffel's Beowulf to anyone as their entree into Old English Lit.; to be read along side the original text. It takes the "horror" out of ready Horror.

Raffel's translation of "Beowulf" to me seems more vivid and poetic in its language than Seamus Heaney's now more famous one. The images he provides stand out as clear and beautiful pictures, making a deep sensory impression where Heaney's poetry seems to employ at times more abstract, at times more mundane, less inventive language. This is not to say that Heaney's translation lacks poetic beauty--it certainly does not. Yet, browsing both editions, comparing various passages, I found that Raffel's rendition almost always struck a deeper chord with me, appealing to the senses and the imagination more strongly. Raffel's translation is not available in the same beautifully bound, larger-print, dual language edition as Heaney's, yet I still find that it gives me greater reading pleasure. As to accuracy, I do suspect that Raffel might be granting himself somewhat more poetic license than Heaney does, and yet, neither translation strays significantly from the original. I prefer Robert Fitzgerald's poetic, somewhat less accurate translation of the "Odyssey" to Richmond Lattimore's for similar reasons.

It's one thing to have to read this as a classroom assignment in high school and quite another to read it for the sheer fun of it decades later. Beowulf took on completely new meaning when I learned how it had influenced Western myth and fairy tales--and C.S. Lewis and, more to the point, J.R.R. Tolkien. And it's nice I can get it for free on . There are of course other translations, but I don't mind the old "King James" translations of classics. They feel more mythic, even if I have to use the dictionary like a GPS to get back on track after I've been rerouted by a word that hasn't been used in a century (no problem there; I've loved dictionaries since I was a child, and looking up the origins

of words we use daily without a clue of where they came from and what they really mean--or could mean). Again, there are other versions available for free online, but Kindle is the way to go (though I use a Smartphone), because I can use the Kindle Software dictionary, and best of all, keep my devices' synchronized with Whispersync so I have the same bookmarks and notes on all of them. Back to Beowulf--you should try it. But if you're unsure, Wikipedia will give you the gist of the book, and if you find yourself wanting more, download it. Can't beat the price--Free! (Though some books are too costly even when free, because they waste my time, which with only threescore and ten allotted me, is a much more precious commodity than money).

Now that I have used both the Raffel edition and the Heaney edition, I would recommend Raffel's for the high school classroom. Raffel's edition offers a major difference that works wonders for the 9th and 10th grade psyche: short chapters. The narrative is chunked thoughtfully and facilitates reading assignments. Raffel does a great job with the syntax and though the diction is a little less interesting, the poem doesn't suffer too much there. Lastly, unless you are going to do a lot of work with the Old English available in the Heaney edition, the side-by-side format hampers class discussion, causing kids to flip more pages to find support.

I first read Beowulf in High School. Typical story of hero come to save the day but get's caught up in something greater than himself. I read it again for an Executive Officer class and came to see that when one assumes they recognize the obvious problem they may not see the underlying problem - which is often far more serious.

The author of this translation of Beowulf explained how this book was translated through the years. The author of the actual book is unknown and several people through the years have tried to come as close to a precise translation as possible. This translator referred to as many prior translations as possible in addition to the original transcript that had missing parts. His explanation of the process, and his assumptions are well thought out and help in the reading of Beowulf.

Download to continue reading...

Beowulf (Enriched Classics) Oedipus the King (Enriched Classics) The Odyssey (Enriched Classics) The Story of Beowulf (Dover Children's Classics) Beowulf: A Verse Translation (Penguin Classics) Beowulf: A Prose Translation (Penguin Classics) Beowulf: A Prose Translation (Penguin Classics) Paperback Beowulf: An Updated Verse Translation (Perennial Classics) Vocabulary Workshop, Enriched Edition Student Edition Level D, Grade 9 Vocabulary Workshop Common Core

Enriched Edition Level B (Grade 7): TE Edition Enriched Learning Projects: A Practical Pathway to 21st Century Skills Vocabulary Workshop: Enriched Edition: Student Edition: Level E (Grade 10) The Wrecking Crew: How Conservatives Ruined Government, Enriched Themselves, and Beggared the Nation Beowulf (Bilingual Edition) Beowulf: A New Verse Translation Medieval Epics: Beowulf, The Song of Roland, The Nibelungenlied, and The Cid (The Modern Library of the World's Best Books) Beowulf: A Translation and Commentary Beowulf, A Longman Cultural Edition Beowulf (Broadview Literary Texts) (Broadview Literary Texts Series) "Beowulf" and Other Old English Poems (The Middle Ages Series)

<u>Dmca</u>